

Disput entre daou zen iacouank

En

MS 16

En dez all edon en jardin, er solitud retiret
 Er solitud retiret

O contempli ma holl heurion, ye, ladinon, trala, la la
 O contempli ma holl heurion, meurlit e rouest souezet

II

Me o suppli potret Lanhuon, potret Landrugun da vale
 potret Landrugun da vale

Den em gaout d'an taol a zec heur, ye ladinon, trala, la la
 Den em gaout d'an taol a zec heur e Montroulez var ar parr

III

Pa glesot an taol a zec heur, pa glesot dek heur o son
 pa glesot dek heur o son

Lavit o taoulagat da sellit ye ladinon, trala, la la
 Lavit o taoulagat da sellit ouz parricher ar parillon

IIII

Ouz ar parricher huella e leac'h mi ho boueliz da quenta
 e leac'h mi ho boueliz da quenta

Neuze souden e leferfot ye ladinon, trala, la la
 Neuze souden e leferfot, just e re on amitie

Baleet am euz Leon ha Brequer, a ribl ar mor aq a rivier
 a ribl ar mor aq a rivier
 A lishoas quer fidel ye ladiron trala la la
 A lishoas quer fidel, evel ma zoi h ma mestrez quer

VI

Pella ioa me moa dezir, da barlant ganeoc'heun quer,
 da barlant ganeoc'heun quer
 Ha na birviquen ne gred'hen ye ladiron, trala la la
 Ha na birviquen ne gred'chen ober ouz oc'heun seurt goulde.

VII

Disclerit hardis den iaouank, ar p'ez zo en ho santimant
 Bag birviquen velen n'er quer ye ladiron trala la la
 Bag birviquen den n'er quer, nemet ouz or selame eoe.

VIII

Ar goulde am euz da ober, eo ho houlen ma mestrez quer,
 eo ho houlen ma mestrez quer
 Eo ho liguelen da bried ye ladiron tra la la la
 Eo ho houlen da bried, da velet petra lavarfet

VIII

Va liguez me neo quit contant, ezaim assemblez den iaouank
 Ezaim assemblez den iaouank
 A va hunan ne down exant ye ladiron tra la la la
 A va hunan me down exant, eoeze n'er le nemet tourmant

IX

Brit tourmant na scandal bras, ma mestrez n'er ran
 quit a gaz, va mestrez n'er ran quit a gaz

Nemet e i'hellin beza vell yi ladinon trala lala
 Nemet e i'hellin beza vell, o carantez betek mervel

XI

Na i'harantez m'en assur deoc'h, ar zote fidel deoc'h
 Ar zote ato fidel deoc'h
 Erit hebatal ha i'hoari yi ladinon trala lala
 Erit hebatal ha i'hoari, non fassen aris dimuzi.

AVIS 14

Yannic...

Yannic en deuz chunchet quis, eat eo da vourc'his i'
 Yannic en deuz chunchet quis eat eo da vourc'his i'

Dishan... E'huï pro mez, i'huï pro mez cos autrouic manquet
 E'huï pro mez, i'huï pro mez cos autrouic quuz.

II

A sperac eur bragou moan eleac'h unan ledan i'
 A sperac eur bragou moan eleac'h unan ledan.

Dishan...

III

Bragou moan o tontt er led tri bariion en deuz let i'
 Bragou moan o tontt er led tri bariion en deuz let

Dishan

IV

Pluchereur e ben touzet, gant e i'hallec troet i'
 Pluchereur e ben touzet gant e i'hallec troet
 Ar zo let bloas pe zaru o tregui i'huïtallat
 Ar zo let bloas pe zaru e bars er galiaou galion